

Octobre 1997



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

F

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

COMMISSION DES RESSOURCES GENETIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Quatrième session extraordinaire

Rome, 1-5 décembre 1997

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier de la session

Afin de faciliter les négociations sur le point 2 de l'ordre du jour, la Commission pourra décider, comme par le passé, de créer des groupes de travail *ad hoc* ainsi que de convoquer un nombre limité de réunions parallèles de ces groupes de travail, des réunions du bureau et des sessions nocturnes. Le secrétariat a donc pris des dispositions en ce qui concerne les services d'interprétation de façon à laisser à la Commission une marge de manoeuvre considérable.

2. Poursuite des négociations en vue de la révision de l'Engagement international sur les ressources phylogénétiques

Dans sa Résolution 7/93, la Conférence a demandé au Directeur général de fournir le cadre voulu pour des négociations entre les gouvernements, au sein de la Commission sur les ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture¹, en vue d'adapter l'Engagement international sur les ressources phylogénétiques pour l'aligner sur la Convention sur la diversité biologique². En outre,

¹ Qui s'appelait alors la Commission des ressources phylogénétiques.

² Alors que la Convention sur la diversité biologique couvre tous les types de diversité biologique, la portée de l'Engagement est limitée aux ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture.

elle “demande instamment que ce processus se déroule lors de sessions ordinaires et extraordinaires de la Commission des ressources phytogénétiques”.

Ces négociations, entamées en 1994, se sont poursuivies durant la septième session de la Commission (15-23 mai 1997). A cette occasion, la Commission a reconnu les grands progrès accomplis et les interactions constructives entre les régions survenues au cours de la session, qui avaient créé d'excellentes conditions pour aller de l'avant, compte tenu rôle capital de la conservation et de l'utilisation durable des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture et du partage équitable des avantages découlant de leur utilisation dans la sécurité alimentaire mondiale. Les régions ont estimé que les négociations de cette session leur avaient permis de mieux comprendre leurs positions respectives. La nécessité d'une participation gouvernementale de haut niveau au processus de négociation a été soulignée.

En accord avec le Président, les documents ci-après ont été établis aux fins des négociations. Le document CGRFA/IUND/4Rev.1 contient le quatrième projet établi aux fins des négociations de l'Engagement international pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture. Le document CGRFA/IUND/4Rev.1 Add.1 contient le texte négocié et le texte récapitulatif des Articles 3 (Champ d'application), 11 (Accès) et 12 (Droits des agriculteurs) résultant des négociations qui se sont déroulées pendant la septième session ordinaire. Pour plus de commodité, les positions régionales présentées au cours de la septième session font l'objet d'un document distinct portant la cote CGRFA-Ex4/Inf.1.

Enfin, un certain nombre de documents traitant de questions techniques, économiques, juridiques et institutionnelles utiles pour la révision de l'Engagement international, qui ont déjà été présentés à la Commission mais qui n'ont pas encore été débattus de manière approfondie, seront également disponibles en tant que documents d'information.³

³ *Révision de l'Engagement international sur les ressources phytogénétiques. Questions à examiner au Stade II: accès aux ressources phytogénétiques et droits des agriculteurs (CPGR-6/95/8);* ce document traite des domaines où les pays sont déjà parvenus à un consensus en ce qui concerne les problèmes d'accès et la réalisation des droits des agriculteurs et identifie ceux qui n'ont pas encore fait l'objet d'un consensus.

Révision de l'Engagement international sur les ressources phytogénétiques. Analyse de quelques aspects techniques, économiques et juridiques à examiner au Stade II (CPGR-6/95/8); celle analyse, établie par le Secrétariat pour faciliter les négociations couvre certains aspects clés des questions à débattre.

Révision de l'Engagement international sur les ressources phytogénétiques. Stade III - Questions juridiques et institutionnelles (CPGR-6/95/9).

Accès aux ressources phytogénétiques et partage équitable des avantages: contribution au débat sur les systèmes d'échange de matériel génétique; le document a été établi par l'IPGRI à la demande de la Commission à sa cinquième session ordinaire et a été mis à sa disposition pour sa deuxième session extraordinaire. Il a été décidé que le document serait d'abord présenté au Groupe de travail, avant d'être examiné par la commission à sa troisième session extraordinaire.

CGRFA-Ex3/96/LIM/2: Options pour l'accès aux ressources phytogénétiques et pour un partage équitable des avantages découlant de leur utilisation. Ce document, établi par l'IPGRI, a été mis à la disposition de la troisième session extraordinaire.

En outre, le document CPGR-EX1/94/3 présente *le mandat, le contexte, l'historique et le processus proposé pour la révision de l'Engagement international sur les ressources phytogénétiques.*

Background Study Paper No.1: *The appropriation of the benefits of plant genetic resources for agriculture: an economic analysis of the alternative mechanisms for biodiversity conservation* (en anglais seulement).

3. Date et lieu de la prochaine session

4. Adoption du rapport

Background Study Paper No.2: *Sovereign and property rights over plant genetic resources* (en anglais seulement).

Background Study Paper No.3: *Providing Farmers' rights over plant genetic resources* (en anglais seulement).

Background Study Paper No.4: *Identifying genetic resources and their origin: The capabilities and limitations of moderne biochemical and legal systems* (en anglais seulement).

Background Study Paper No.5: *Información sobre las colecciones ex situ conservadas en jardines botánicos* (en espagnol seulement).

Background Study Paper No.6: *Mejora genética para mantener la diversidad en los cultivos* (en espagnol seulement)

Background Study Paper No.7: *Contribución a la estimación de la interdependencia de los países en materia de recursos fitogenéticos* (en espagnol seulement)